LIMINAIRE**Après le 25^e anniversaire**

01 JUN 2000

L'année jubilaire s'achève. Ce numéro offre un choix des nombreuses adhésions reçues et des principales manifestations qui l'ont jalonnée.

Triumphalisme ? Non. Ce serait orgueil ou infantilisme de méconnaître ou minimiser erreurs, échecs, lacunes, crises, bref tout le négatif, inévitable dans toute entreprise humaine, surtout prolongée pendant 25 ans ; ce serait ingratitude d'omettre de rendre grâces au Seigneur et aux « Amis » sans qui rien n'eût été possible.

Optimisme ? Oui. Car notre foi nous donne la certitude que le Seigneur — pour qui nous œuvrons — continuera à nous accompagner. N'a-t-Il pas dit que « la foi soulève les montagnes ». Et des montagnes de difficultés, il n'en manque pas sur notre route. Mais en être arrivés là, sans capital de fondation, sans subsides de l'Etat, sans s'être inféodés jamais à aucun parti et à aucun gouvernement et avoir équipé scientifiquement et spirituellement plus de 6.000 jeunes, malgré un contexte politique et économique trop souvent cahotique, n'est-ce pas la preuve que, seul, l'optimisme, fondé sur la foi, est rentable ?

Bien sûr, au sortir de cette année jubilaire, le Conseil d'administration de l'U.C.C. a dressé un plan d'action pour les années à venir. En première priorité — l'inflation étant loin d'être résorbée — accroître le Fonds des prêts d'honneur et des bourses pour les étudiants économiquement faibles. Simultanément ou consécutivement — suivant les rentrées — renouvellement et enrichissement de l'équipement des laboratoires, achèvement des constructions, mise à jour du dossier des 6.000 diplômés et surtout étude architecturale et financière de la grande Bibliothèque du Campus. Pour ces nouveaux progrès, plus que jamais nous aurons besoin de tous nos amis. Déjà, un cordial merci pour l'intérêt apporté à notre développement futur et

Joyeux Noël, heureuse année !

Jean Sonet, s.j.

La prochaine Soirée des Amis de l'U.C.C. se prépare. Elle aura lieu à la mi-janvier. Renseignements au secrétariat de Córdoba, rue Brederode 2 à Bruxelles. (Tél. 512 75 09).



H-001642/1981n63



I. Adhésions

A l'occasion de son XXV^e anniversaire, la jeune Université Catholique de Córdoba a eu la joie de recevoir plusieurs centaines de témoignages de sympathie : télégrammes, lettres, diplômes, cadeaux de livres ou de matériel scientifique.

Dresser la liste des auteurs de ces gestes de sympathie, c'est chose faite ; publier cette liste serait onéreux ; remercier individuellement, l'U.C.C. tente de le faire soit de vive voix, soit par lettre ; mais cela prend du temps. Aussi profite-t-elle de l'amabilité des « Nouvelles de Córdoba », largement répandues dans le monde, pour exprimer sa gratitude à tous et à chacun.

Qui sont ces « tous » ? Ici encore, nouvelles difficultés s'il faut respecter le protocole et ne froisser personne. Classons donc ces témoignages suivant qu'ils émanaient d'Argentine ou de l'étranger.

● D'ARGENTINE :

Autorités nationales des divers ministères, autorités provinciales, municipales, archevêchés et évêchés, universités nationales, universités privées et en particulier universités catholiques, ambassades et consulats d'Espagne, de Belgique et de la République Fédérale d'Allemagne, bourses et chambres de commerce, associations professionnelles d'avocats, médecins, industriels, anciens professeurs, collaborateurs et diplômés.

● DE L'ETRANGER :

Leurs Majestés le Roi et la Reine des Belges (qui ont visité l'U.C.C. en 1965)

Au nom de Leurs Majestés le Roi et la Reine des Belges, j'ai l'immense plaisir de vous faire parvenir leurs cordiales félicitations à l'occasion du 25^e anniversaire de la fondation de l'Université Catholique de Córdoba. Ce 8 juin 1981 est le maillon (d'une chaîne) qui unit un passé lourd d'expérience et un futur prometteur de responsabilités accrues.

Leurs Majestés partagent vos sentiments de légitime fierté pour la tâche réalisée pendant ces 25 ans. Elles forment des vœux pour que cette grande Université de Córdoba continue à accomplir ce magnifique travail qu'est la formation intégrale des hommes de demain pour ce pays ami.

Benoît Cardon de Lichtbuer,
Secrétaire de la Reine.

La liste est plus détaillée et permet d'apprécier à une plus juste valeur le rayonnement international de l'U.C.C. au cours de ses 25 premières années :

Universités : Sophia University (Tokyo), Fordham University (U.S.A.), Boston College (U.S.A.), Georgetown (Washington D.C.), K.U.L. Leuven, Louvain-la-Neuve, Namur et Gembloux (Belgique), Quito (Equateur), Hochschule für Verwaltungs-wissenschaften, Speyer (Rép. Féd. Allemande), University of Sussex, Brighton (G.B.).

Organisations internationales : UNESCO, CCIC (Centre catholique international auprès de l'Unesco), OEA (Organisation des Etats Américains, Washington) et délégation de l'OEA en Argentine, OPS (Organisation Panaméricaine de la Santé), FIUC (Fédération internationale des universités catholiques), Confédération européenne des anciens élèves des PP Jésuites, N.V. Bekaert S.A., Konrad Adenauer Stiftung, Fonds Bekaert.

Organisations étrangères : Joslin Diabetes Center, Boston U.S. - Hidro-eléctrica Española, Madrid - ESAN (Escuela Superior de Administración de Negocios, Lima, Pérou) - BDI (Bund der Deutsche Industrie) - BKU (Bund der Katholische Unternehmer) - Fédération des anciens élèves des PP Jésuites de la Province Méridionale de Belgique - Fédération française des anciens élèves des Pères - Association des amis belges de l'U.C.C. - Verein der Förderer und Freuden der Kath. Univ. Córdoba (Cologne) - Fondation Industrie-Université (Bruxelles) - Adveniat (Essen) - les docteurs « honoris causa » de l'U.C.C.

II. Quelques témoignages

Parmi plusieurs centaines de témoignages, l'U.C.C. a dû opérer un choix. Elle a voulu publier quelques-uns de ceux qui contenaient un message particulier, analysaient tel ou tel aspect de ses activités, évoquaient les difficultés rencontrées, suggéraient des lignes d'action.

Les messages publiés ci-dessous le sont, soit en langue originale, certains sont en latin, soit en traduction, mais sans aucun ordre protocolaire.

● T.R.P. Pedro Arrupe s.j., Général de la Cie de Jésus :

A l'occasion du 25^{ème} anniversaire de l'U.C.C., j'envoie mes félicitations et je prie pour que l'Université soit un centre de profonde réflexion théologique, philosophique et scientifique et de rencontre des grandes valeurs humaines et de la foi.

1000 FB pour Córdoba = une attestation fiscale =
100 voyages en bus d'un étudiant au Campus.

● **Dr Peter H. Werhahn, président-fondateur et président d'honneur de l'Association des Amis Allemands de l'U.C.C.**

... Je suis fier d'avoir été un des premiers docteurs honoris causa de l'U.C.C. et d'avoir été le président de l'Association des amis allemands depuis sa fondation. Ce que votre Université a accompli en ce quart de siècle est un exemple non seulement pour votre pays mais pour l'étranger ...

Je trouve particulièrement important que la proportion étudiants-professeurs reste excellente et en conséquence permette un contact personnalisé qui est de si grande importance pour une formation académique fructueuse.

Nos membres sont toujours très impressionnés par votre service de prêts d'honneur qui fonctionne si bien chez vous et assure un lien durable entre vos étudiants et leur université. J'ai toujours considéré comme un développement important que l'Université Catholique de Córdoba ait, dès ses débuts, ouvert ses portes à des étudiants de tout niveau social. Elle a ainsi apporté une importante contribution à l'établissement d'un ordre social juste dans la ligne de l'enseignement social chrétien ...

● **Claus Mosler, Bankdirektor A.D., secrétaire-trésorier de l'Association des amis allemands de l'U.C.C. (Verein) depuis sa fondation en 1963 :**

L'Université Catholique de Córdoba jette un regard sur son passé à l'occasion de ses vingt-cinq ans. Ce fut l'époque de création de l'Université : son administration avec le concours d'un grand cercle d'amis dans le monde a pu mettre sur pied une université dont le nom est remarqué, non seulement en Amérique mais dans le monde.

L'Association des amis et promoteurs allemands de l'U.C.C. a, depuis sa fondation en 1963, suivi et avant tout promu, avec enthousiasme et grande joie, le développement de Córdoba. Elle a réussi à établir en sa faveur des connexions décisives en République fédérale allemande qui ont permis d'importantes contributions financières non seulement pour les constructions de l'Université mais aussi pour l'équipement de ses laboratoires.

C'est avec satisfaction que je regarde ce passé auquel il m'a été donné de pouvoir beaucoup contribuer et j'espère que, durant les années qui viennent, une amicale collaboration rendra possibles de nouvelles formes de promotion.

● **Baron Bekaert Zwevegem, Belgique :**

En ce mémorable anniversaire nous tenons, tant la famille Bekaert que notre entreprise, à nous unir à vous et vous exprimer toute notre admiration pour la tâche monumentale accomplie durant ces 25 années. Soyez fiers d'avoir formé dans un esprit chrétien 600 jeunes et d'autres à venir qui formeront l'élite de leur beau pays.

● **OEA : Organisation des Etats Américains, Washington**

Deux télégrammes :

de **Washington** : à l'occasion du 25ème anniversaire de la Fondation de l'U.C.C. dont je suis fier d'être diplômé, je me félicite de vous faire parvenir mon salut cordial, ma sincère reconnaissance et adhésion à l'œuvre importante que vous développez depuis 1956.

(s) **Marcelo Huergo, conseiller**, chargé d'affaires de la mission argentine auprès de la OEA.

de **Buenos Aires** (représentation du Secrétariat général de la OEA en Argentine).

Le Secrétariat général de l'OEA adhère à la commémoration du 25ème anniversaire de l'U.C.C., félicite vos professeurs, fonctionnaires et étudiants et formule ses meilleurs vœux pour votre croissance universitaire et vos succès futurs.

(s) **Ambassadeur Alejandro Orfila** secrétaire général, **Jorge L. Zelaya Coronado**, secrétaire exécutif d'éducation, science et culture, **Roberto Etcheparehorda**, directeur du département des affaires culturelles et **José Lacret**, chef de l'unité technique : protection et développement du patrimoine historique et artistique.

● **Mr. P. Verbeck, ambassadeur de la République fédérale allemande en Argentine :**

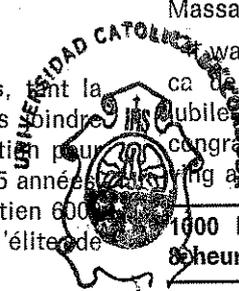
...Le sceau magnifique et traditionnel dont l'Eglise Catholique a marqué Córdoba depuis sa fondation, centre de science, d'art et de culture, s'est vu enrichi avec la fondation de l'Université Catholique. Pour en arriver à ce qu'elle est aujourd'hui, à l'effort ardu de ceux qui l'ont développée ici-même se sont joints ceux des sociétés amies de cette Université en Belgique, Hollande, Allemagne. Des contacts scientifiques avec la France, la Belgique, la Hollande, l'Espagne, les Etats-Unis, le Japon et l'Allemagne la situent à un niveau scientifique international. Grande est sa mission ; elle est responsable de l'éducation de la jeunesse qui nous remplacera bientôt, de cette génération qui, en l'an 2000 devra affronter, dans le respect de la morale, les problèmes de la subsistance de l'homme.

C'est un honneur pour nous d'avoir pu apporter notre grain de sable à cette grande œuvre.

● **R.F. Donald Monan s.j., President, Boston College, Massachusetts (USA).**

I was delighted to learn that the Universidad Católica de Córdoba will soon be celebrating its silver jubilee, and I would like to add my best wishes and congratulations to the many others you will be receiving at this time.

1000 FB pour Córdoba = une attestation fiscale = 8 heures de cours d'un chef de travaux pratiques.



HEMEROCLOCA
CAMPUS
378.4 NOU-UCC



H-001642/1981n63

As you look back over the last twenty-five years, I am sure that you can find strong evidence to indicate just how successful those years have been. The number of buildings already completed, the size of the faculty, the large body of alumni, all of these are ample proof that the University is indeed flourishing. However, I am sure that you measure your success, as is the case with all great universities, not in terms of buildings or the size of your campus, but rather in what you have done to enrich the lives of the thousands of young men and women who have come to your Institution to gain knowledge and to understand the true sense of the life.

● **R.P. Roger Troisfontaines s.j., Recteur des Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix, Namur.**

Avec vous, nous remercions le Seigneur des grâces reçues au cours de ce quart de siècle : le développement des structures internes de l'institution ; l'accroissement numérique du corps enseignant et de la communauté étudiante ; le rayonnement de vos diplômés à travers votre pays et à l'étranger ; la coopération internationale de vos Facultés en particulier avec le Japon et avec notre pays.

● **Mr Pedro Frias, ancien ambassadeur d'Argentine en Belgique et au Vatican, ministre de la Cour Suprême de Justice :**

Si je vois les 25 ans qui nous sépare de la fondation de l'Université Catholique, je ne trouve aucun fait plus significatif du développement culturel de Córdoba.

Cette fondation fut un événement surprenant mais pas une nouveauté, c'était aussi la Compagnie de Jésus qui avait donné forme (au XVIIe s.) à la fondation de l'évêque Trejo et qui avait imprégné Córdoba de cette perception morale de la vie qui est sa constante malgré ses faiblesses.

Et si cette fondation a été un fait culturel, il est surtout moral : il s'agit de former un diplômé d'un institut catholique universitaire qui ne doit pas séparer l'être du savoir, la parole du service et dont la sensibilité fait d'un jour de travail, un jour de vie.

En cette heureuse circonstance, je me sens profondément solidaire de votre université.

● **Mr Georges Tilkin, ambassadeur de Belgique en Argentine :**

... Le travail ardu et fécond réalisé pendant ce quart de siècle m'a rempli d'admiration envers tous ceux qui ont travaillé pour obtenir la croissance que vous avez atteinte.

Je connais les liens amicaux qui unissent mon pays et votre Université et je suis particulièrement heureux du fait que le gouvernement et le peuple belges, par l'entremise de dirigeants, d'enseignants et de diplômés de cette institution, aient contribué à cette grande œuvre ...

**1000 FB pour l'U.C.C. = une attestation fiscale =
300 kg de ciment pour les constructions de l'U.C.C.**

● **Dr Bruno Heck, président de la Fondation Konrad Adenauer**

... L'Université catholique de Córdoba, très connue également au delà des frontières de l'Argentine, n'a pas seulement assumé un compromis avec sa tradition universitaire ; tenant compte de la réalité existante, elle vise à la préparation scientifique de personnel administratif spécialisé ; elle réalise cet objectif grâce à son Centre de recherche et perfectionnement en sciences économiques et administration publique (CIPEAP) et contribue ainsi, de façon considérable, à la prospérité de la nation argentine.

C'est pour nous une véritable satisfaction d'avoir coopéré avec ce Centre depuis 1972. Nous avons pu constater avec une joie profonde la qualité de son travail et le mérite sans cesse croissant qu'on lui reconnaît ...

● **UNESCO (Division du patrimoine culturel).**

... L'œuvre culturelle de votre Université, au plan national et international, est bien connue. De nombreux diplômés prouvent, par leurs mérites professionnels ... et de nombreux travaux scientifiques la qualité de l'enseignement reçu chez vous. La Division du patrimoine culturel de l'Unesco collabore avec votre université dans ses cours de « préservation des monuments » par l'envoi de conseillers internationaux. Cette collaboration - qui a été fructueuse - continuera ...

● **Fédération internationale des Universités Catholiques (FIUC).**

...A travers les difficultés de toutes sortes, les fondateurs et ceux qui, depuis un quart de siècle, se sont succédé aux postes de responsabilité, ont su réaliser une œuvre grandiose au service de la jeunesse de votre pays pour l'Eglise et la République Argentine qu'elle entend servir avec compétence et désintéressement. Vos six mille diplômés répartis aujourd'hui à tous les niveaux de direction, dans les domaines de la magistrature, de l'industrie, de l'éducation, de la santé, de l'activité pastorale sont un éloquent témoignage du travail accompli par votre Université et constituent un légitime sujet de satisfaction.

Avec une énergie et une initiative toujours en éveil, l'Universidad Católica de Córdoba a su élargir ses horizons aux perspectives internationales, développant d'audacieux programmes d'étude et des échanges féconds avec le Japon, la Communauté européenne, les Etats-Unis d'Amérique : les ponts jetés ainsi entre les continents et les cultures par votre jeune institution se sont révélés particulièrement féconds et l'enrichissement mutuel qui en résulte est une stimulante inspiration bien au delà de votre campus universitaire.

Depuis des années, la Fédération internationale des Universités catholiques a bénéficié de votre collaboration, et les liens qui nous unissent se sont faits très étroits puisque notre récente assemblée générale

a désigné le présent recteur de l'Universidad Católica de Córdoba comme un de ses conseillers. A de nombreuses occasions, des échanges de professeurs ont pu être garantis avec d'autres universités — membres de la FIUC, dans le domaine médical en particulier, qui manifestent la vitalité de cette collaboration.

Le Conseil et les institutions de la FIUC se réjouissent beaucoup du succès de vos entreprises et nous formons des vœux ardents pour la prospérité de l'Universidad Católica de Córdoba et son développement ultérieur ...

● **Sophia University, Tokyo, Japon, R.P. M. Yanase, Recteur**

Most heartfelt congratulations on the twenty-fifth anniversary of Catholic University Córdoba and its development over first quarter century. Stop. The role already played at regional and national levels is promiss of even greater responsibility at international level. Stop. Hopefully contacts with Japan.

● **P. Robert J. Ballon s.j., Sophia University, Tokyo Japan**

Will grow over years stop To the entire academic community teachers students and supporters best wishes for next 25 years. God bless you all.

● **Mr Michel Falise, président de l'Université Catholique de Lille et de la FIUC.**

Vous célébrez le 8 juin prochain le 25ième anniversaire de votre Université catholique. Ce sera pour vous une étape importante où vous pourrez vous arrêter quelques instants pour contempler le passé, connaître la joie du travail considérable qui a été accompli et aborder d'autant plus vigoureusement les problèmes et perspectives de l'avenir.

Je connaissais, comme professeur et ensuite comme recteur de l'Université catholique de Lille, le dynamisme de l'Université catholique de Córdoba. J'ai pu apprécier d'autant plus son importance et sa signification au sein de nos universités catholiques lorsque je suis devenu président de la Fédération internationale des Universités catholiques, fédération à laquelle vous apportez d'ailleurs, au titre de conseiller, une collaboration très appréciée.

Aussi est-ce à la fois comme recteur de l'Université catholique de Lille et président de la F.I.U.C. que je vous adresse à l'occasion du 25ième anniversaire de votre université mes félicitations cordiales et mes vœux chaleureux pour le développement de votre action.

● **Mr Jean Larnaud, secrétaire général du Centre catholique International pour l'Unesco (CCIU).**

... En tant que responsable du Centre catholique international pour l'Unesco je tiens à vous dire combien nous formons de vœux afin que vous puissiez poursuivre le remarquable et dynamique travail que

votre institution a développé depuis un quart de siècle.

Dans la ligne du message du Pape Jean-Paul II à l'Unesco l'année passée, nous pouvons vous assurer que votre action est un important témoignage des chrétiens au sein de cette Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science, la culture et la communication.

● **Dr Leo P. Krall, M.D., Director, Education Division, Joslin Diabetes Center, Boston, U.S.A.**

It is with a spirit of thankfulness and joy that we 50 physicians and 200 supporting workers of the Clinic, Research, Youth and Education Divisions of the Joslin Diabetes Center wish to congratulate you on the 25th anniversary of the Catholic University of Córdoba.

During my first visit to your institution last year, I was tremendously impressed with the warm friendship of the professors and the students and the strong religious devotion to high ideals displayed at the university. The people with whom I became best acquainted, of course, were the Reverend Father P. J. Sonet and Dr Jesus Ramon Giraudó. I think that they exemplify the finest example of a combination of excellent medical teaching and strong Christian principles. I believe that it is the vitality of your institution that provides so much for your area of Argentina and indeed for much of the rest of the surrounding world.

Congratulations and may you continue many centuries of your good work! We will do anything that we can to help you and to provide whatever support is within our capability.

● **M. Yves Seghin, administrateur du Fonds Bekaert :**

J'apprends avec joie que l'UCC a 25 ans. Elle est toujours là, plus vigoureuse que jamais! Elle triomphe du précaire, du court terme.

A force de voir l'U.C.C. prendre des initiatives, lancer de nouveaux programmes, bâtir laboratoires, « aulas », campus, créer des facultés et centres éducatifs, à force aussi de connaître comment chaque année ses responsables se mobilisent pour triompher de difficultés nouvelles et anciennes, on en vient à manquer de recul pour apprécier l'œuvre et surtout pour constater qu'elle vit et s'épanouit.

Ma joie est d'autant plus intense que mes contacts avec votre continent m'ont enseigné combien la continuité dans le progrès et dans l'adaptation était chose rare et difficile à atteindre, dans un environnement en proie aux « turbulences » et aux incertitudes.

Votre réussite apporte de l'espérance à ceux qui désirent entreprendre dans les pays jeunes et à ceux qui veulent créer avec et pour d'autres.

1000 FB pour l'U.C.C. = une attestation fiscale = 1 semaine de cours d'un étudiant.

Je tiens à vous remercier pour toute la joie que vous m'avez apportée. En effet, le peu que j'ai pu faire pour votre université est tombé sur une terre fertile, terre que votre travail quotidien ne cesse de préparer pour qu'y germent les apports de vos collaborateurs permanents et occasionnels.

Qu'il me soit permis d'évoquer notre cher ami, Jean Sonet, qui s'identifie avec l'œuvre réalisée. Si sa vie d'efforts a été parfois lourde, qu'il sache combien de joie et d'espérance il rayonne chez ceux qu'il cotoie et qu'il mobilise.

A lui aussi mes félicitations et mes remerciements.

● **Maître Théo Lombard, président de la Fédération française des anciens élèves des pères.**

La Fédération française s'associe en ce 25^{me} anniversaire à l'action de votre Université.

Grâce à l'amitié du Père Sonet, j'ai pu suivre année par année le développement de votre institution et constater l'effort incessant qu'elle a réalisé pour donner à ses étudiants la formation la plus adaptée aux besoins de ce temps.

A côté de cet effort aussi intelligent que continu, le moteur de l'université en a été l'esprit profondément religieux et la solidarité amicale de tous ses membres.

Je vous redis au nom de la Fédération française des anciens élèves des Jésuites tous nos vœux pour que votre Université se développe et contribue au rayonnement de la pensée catholique en Argentine.

● **Mgr Edouard Massaux, recteur de l'Université catholique de Louvain-la-Neuve.**

Universitati Catholicae Cordubensi ante quinque et viginti annos conditae pro tot tamque variis atque tantis incrementis Alma Mater Universitas Catholica Lovaniensis gratulatur.

Etenim anno millesimo nongentesimo quinquagesimo sexto dedicata, sanctae Matris Ecclesiae conatis una cum Societatis Iesu coniunctis, multis rationibus merito gloriatur: si discipulorum sex milia codicillis ornatorum Universitatem iam reliquerunt, nunc quattuor milia ducenti adsidue student, qui novem Facultatuum uniusque instituti disciplinas a sescentis magistris accipiunt.

Cum multos iam annos amicitiae vincula Universitatis Catholicae Cordubensis tam a consiliariis quam magistris cum nostra Alma Mater, multa atque conexa sint atque conectantur, Universitas Catholica Lovaniensis ut vestra Universitas non solum pro Argentina sed etiam pro tot orbe terrarum, de Ecclesiae fide simul et scientiae progressu in posterum bene mereatur, vehementer optat.

1000 FB pour l'U.C.C. = une attestation fiscale =
une moyenne de 5 livres pour ???

● **Mgr Gottfried Dossing, ex-directeur de Misereor, Aachen, au P.J. Sonet :**

... C'est avec grand intérêt que j'ai pu vivre avec vous le travail et la croissance de l'Université et me réjouir de son développement comblé en grâce. Je sais quelle fatigue cela a dû être pour vous de travailler à ce que l'Université atteigne le haut niveau qu'elle occupe aujourd'hui, sa remarquable qualité scientifique et morale. Je partage votre joie et, à vous-même, à l'Université, à tous les professeurs qui y travaillent et à ses étudiants particulièrement, je souhaite la bénédiction du Seigneur pour vos travaux futurs.

● **M. Pierre De Somer, recteur de la Katholiek Universiteit Leuven, België :**

Universitas Catholica Lovaniensis Sorori Cordubensi apud Argentinos quintum lustrum celebranti ne deesset, hoc volucris munito congratulari voluit litteras sollemnes propediem missura.

● **Prof. A. Pirard, président de l'A.S.B.L. Amis de Córdoba :**

Amis belges de l'U.C.C. fêtent avec vous 25 ans de performances généreuses. Ils sont fiers du développement remarquable actuel de votre institution fondamentale. Ils adressent aux autorités académiques et à tous leurs collaborateurs félicitations enthousiastes et vœux fervents.

● **Gouverneur Adolfo Sigwald, gouverneur de la Province de Córdoba :**

L'U.C.C. s'arrête aujourd'hui pour regarder le chemin qu'elle a parcouru en un quart de siècle.

L'idée de former des professionnels compétents, capables en conséquence de défendre un style de vie à la fois chrétien et argentin a pu, par deux fois, devenir réalité. Aujourd'hui des milliers de diplômés sont la meilleure preuve de cet esprit ...

C'est la seconde fois que Córdoba doit, à la Compagnie de Jésus, la création d'universités qui ont contribué à la classer comme « cité savante et cultivée ». Le gouvernement que je préside se fait un devoir de le reconnaître publiquement et de vous présenter ses vives félicitations.

Recevez donc, en mon nom et au nom du gouvernement de la Province de Córdoba, l'expression de notre sympathie et de notre adhésion à l'œuvre que réalise cette Université. Nous formons des vœux pour une croissance matérielle qui permette et soutienne la très noble tâche de la diffusion du savoir et de la formation des consciences pour réaliser un monde meilleur.

● **M. Charles Bonnier, recteur de la Faculté de Sciences agronomiques de Gembloux (Belgique) :**

... s'associe à l'hommage rendu à l'Université Catholique de l'Etat à l'occasion du 25^{ème} anniversaire de

sa fondation, pour l'œuvre de recherche scientifique et de haut enseignement qu'elle a accomplie. L'Université catholique de Córdoba peut se glorifier du chemin parcouru depuis sa fondation. La Faculté de Gembloux souhaite que se perpétuent les liens d'amitié et de collaboration qui unissent les deux institutions. En même temps, elle lui adresse des vœux ardents pour un avenir prospère et des succès brillants dans la poursuite de sa noble mission.

● **Ing. Herbert F. Eckberg, ex-doyen de la Fac. d'Ing. de la Bucknell University, Lewisburg, Pennsylvanie, U.S.A. :**

... La coopération Bucknell - Córdoba a été un des événements les plus mémorables de mon travail à la Bucknell University. Elle a été bénéfique pour les deux institutions.

● **Ing. Osvaldo R. Samuele, président de l'Entreprise provinciale d'électricité de Córdoba (EPEC) :**

... Cette circonstance nous permet de souligner la position de prestige que l'U.C.C. a atteinte, pendant ses 25 premières années, parmi les instituts d'enseignement supérieur du pays, se consacrant à la formation de professionnels capables d'assurer le progrès du pays.

● **Fred Mensdorf, directeur de l'Institut Goethe, Córdoba :**

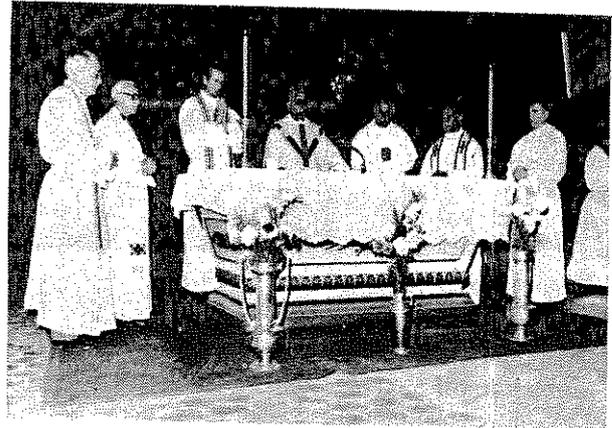
... Dans l'accomplissement de notre objectif général : « développer la langue et la culture allemande à l'étranger » nous avons toujours rencontré chez vous un esprit ouvert et compréhensif. Votre ouverture au dialogue nous a encouragés à organiser, à Córdoba des conférences d'hommes de science et de recherche qui ont apporté leurs expériences. Des noms comme ceux des professeurs Hellebrugge (pédiatrie), Noak (arts plastiques), Haensch (linguistique), Harte (biologie), Böhm (pédagogie), Weyers, Gössel (droit) et beaucoup d'autres restent présents dans vos souvenirs universitaires comme celui de Córdoba dans l'esprit de vos visiteurs allemands.

● **Albino Bertolina, président de l'entreprise (mécanique) Bertolina frères :**

...C'est pour nous un devoir impérieux de vous dire notre profonde reconnaissance pour l'apport inappréciable que votre Université a fait à Córdoba toute entière et aux entreprises industrielles du milieu, organisant constamment des cours, séminaires ou conférences pour le perfectionnement de professionnels et de chefs d'entreprises dans vos diverses Facultés et centres d'études, permettant l'utilisation de vos laboratoires pour essais et analyses, de vos centres de computation, et l'accès à vos bibliothèques pour disposer de matériel d'information.

● **M. Luc Wauters, président de la Fondation Industrie-Université (Bruxelles) et les membres du Conseil d'administration félicitent vivement l'Universidad Católica de Córdoba... Ils se réjouissent de l'important travail réalisé durant ces 25 ans et formulent leurs meilleurs vœux de succès dans la poursuite des activités.**

III. Manifestations du XXV^e anniversaire



La messe du 25^e anniversaire, en la cathédrale de Córdoba

De g. à dr. : **P. Fernando Storni** (2^e recteur) ; **P. Hipólito Salvo** (3^e recteur) ; **P. Andres Swinnen** (Provincial) ; **Cardinal Raul Primatesta**, archevêque de Córdoba et chancelier de l'UCC ; **P. Jorge A. Fourcade** (recteur actuel) ; **P. Jorge A. Camargo** (1^{er} recteur) ; **P.J. Ignacio Garcia Mata** (supérieur de la résidence des Jésuites de Córdoba).

MANIFESTATIONS RELIGIEUSES

– **28 mai** : Le cardinal Primatesta, chancelier de l'UCC, président de la Conférence épiscopale argentine et archevêque de Córdoba, préside une messe concélébrée avec le provincial d'Argentine, R.P. Andres Swinnen s.j. et les quatre premiers recteurs de l'UCC, PP. Jorge A. Camargo, Fernando Storni, Hipólito Salvo et Jorge A. Fourcade.

– **5 juin** : Le recteur préside la Ste Messe au Campus à la demande des étudiants.

– **8 juin** : Dans l'église de la Compagnie à Córdoba, le recteur, accompagné des jésuites qui travaillent à l'Université, à la résidence ou dans des paroisses de la ville et de la province, préside une messe d'action de grâces.

MANIFESTATIONS ARTISTIQUES

– **9 mai** : La Direction des activités artistiques de la province a fait exécuter par l'orchestre symphonique de Córdoba, la « Neuvième Symphonie » de Beethoven, en adhésion au 25^{ème} anniversaire.

Ai-je déjà envoyé ma contribution pour le XXV^e anniversaire de Córdoba ? (voir p. 12)

ACTIVITES ACADEMIQUES ET SCIENTIFIQUES

Dans le n° 60/61 des « Nouvelles de Córdoba » (Décembre 1980) le P. J. Sonet s.j. écrivait : ... *Nous voulons que cette année jubilaire marque un grand progrès académique et scientifique de l'UCC. Pour cela, il nous faut moderniser l'équipement, soutenir des projets de recherche, achever les bâtiments en cours de construction et édifier les 3 ou 4 qui manquent encore. Il nous faut intensifier nos relations internationales : pour cela quatre nouveaux « symposiums » sont à l'ordre du jour, avec la Belgique, l'Allemagne, l'Espagne et le Japon.*

Qu'a pu faire Córdoba dans ce domaine, malgré la très grave crise économique qui secoue le pays depuis mars ?

– *Equipement* : Les laboratoires de mécanique, électronique et électricité de la Faculté d'ingénieurs ont reçu du matériel de l'industrie automobile, aéronautique et électronique. L'UCC achète du matériel pour les laboratoires du génie civil.

– *Livres* : Appréciables donations de l'Eglise catholique et du gouvernement de la République fédérale allemande, de Belgique et des U.S.A., ainsi que de donateurs belges et argentins.

– *Bâtiments* : Achèvement du nouveau bâtiment de la Faculté de Médecine (rez-de-chaussée et deux étages) : 620 m² de surface couverte ; continuation des travaux d'agrandissement de la Faculté d'Agronomie : 1.000 m².

– *Cours, conférences, séminaires et symposiums*. Les « symposiums » prévus avec la Belgique, l'Allemagne et l'Espagne ont eu effectivement lieu. Le Symposium japonais-argentin a dû être postposé.

Voici, synthétiquement et par faculté, le détail de ces activités :

MEDECINE

- *Endocrinologie* : Prof. Jean Crabbé (Louvain-la-Neuve) - Oct. 80.
- *Microbiologie de reconstruction du nerf facial* : Spécialistes brésiliens et argentins - 02-04-81.
- *Biologie cellulaire* : Prof. Robert Wattiaux (Namur) - 02-08/mai 81.
- *Hématologie* : Prof. Marc Verstraete (KUL Leuven) - 11-13/mai 81.
- *Pathologie cardio-pulmonaire de l'enfant* : Spécialistes argentins - 12-15/mai 81.
- *Médecine interne* : Spécialistes argentins - 12-29/août 81.
- *Histologie* : Prof. Stanislas Haumont (Louvain-la-Neuve) - 7-10/septembre 81.

ARCHITECTURE

- *Institut de paysagisme* :
 - Etude de cas (1^{re} quinzaine de mai) ;

- Rénovation et restauration de centres historiques urbains (2^{me} quinzaine de mai) ;
- Le végétal et son emploi par l'architecte paysagiste (de août à octobre).

• Institut de planification urbaine :

- Etude de cas (juin 81) ;
- Aspects normatifs de la planification urbaine (septembre 81) ;
- Travaux pratiques (octobre 81).

• Institut d'histoire et de préservation du patrimoine monumental (août-octobre 81, 38 classes).

Ces divers cours ont compté sur la participation de professeurs d'architecture de l'UCC, de diverses universités nationales (Córdoba, Buenos Aires, Tucuman, Nord-Est) et de spécialistes étrangers envoyés par l'UNESCO et l'OEA.

SCIENCES ECONOMIQUES

La Faculté a pris l'initiative de créer, pour 1981, la « chaire XXV^e anniversaire », destinée exclusivement aux étudiants de dernière année. Objectif : donner à ces étudiants, grâce à des cours, conférences, séminaires, tables rondes, l'occasion de rencontrer des personnalités du monde économique, de la ville, de la province ou de la Nation avec lesquels ils peuvent dialoguer librement et la possibilité de mieux connaître la *réalité* qui les attend au sortir de l'université. Les étudiants eux-mêmes ont été invités à participer à la sélection des thèmes.

PHILOSOPHIE ET SCIENCES HUMAINES

Cours spéciaux :

- *La religiosité populaire* : P.P. Juan Scannone et Fernando Boasso s.j. (11-15/mai 81) ;
- *Bouddhisme, Hindouisme, Christianisme* : P. Ismaël Quiles s.j. (juin et octobre 81).

Symposium international (Allemagne, Italie, Argentine), du 27 au 29 octobre : *Les étapes de l'Education*, avec la participation de :

- Prof. Dra Luisa de Natale, Bari, Italie : Philosophie et Education ;
- Prof. Dr W. Böhm, Würzburg, R.F.A. : Education préscolaire ;
- Lic. Susana Tressera de Guiñazu, UCC : Education et adolescence ;
- P. Dr Miguel Petty s.j., UCC : Education et jeunesse ;
- Lic. Luisa M. Schweizer de Cervantes, UCC : Education de l'adulte.

ICDA (Institut des Sciences de l'Administration)

- *Petites et moyennes entreprises / L'entreprise en l'an 2000* : M. André Van Beylen, Secrétaire général de

En cette année du XXV^e anniversaire de Córdoba, j'envoie mes étrennes (voir p. 12).

la Fondation Industrie - Université Bruxelles : 24-27 août 81.

- *Croissance des économies occidentales et politique de développement pour les années 80* : Prof. Dr Louis Baeck, KUL, Leuven : 21-24 septembre 81.

DROIT

- Conférence du Dr Karl Heinz Gössel (Erlangen) : L'avocat de la défense dans le procès pénal - 08-05-81.
- Août-sept. : Conférences sur « Rerum Novarum » et sur divers thèmes de philosophie, sociologie et méthodologie pénale.

SCIENCE POLITIQUE ET RELATIONS INTERNATIONALES

Pour préparer les étudiants désireux de participer à l'échange culturel avec la Sophia University de Tokyo, conférences du P. J. Sonet et du Dr Carlos J. Fraguio, qui a passé six ans au Japon comme attaché naval (58-61), puis comme ambassadeur (76-79).

AGRONOMIE

Cours spéciaux :
Les antibiotiques et le traitement des maladies microbiennes des végétaux : Ing. Rafael Bertini (Laboratoires Pfyzer) - 18-05-81 ;
La culture des cacahuètes : Ing. Edgardo Giandana (Institut national de technologie agricole - Sept. 81 ;
Commercialisation des céréales et oléagineux : Délégués de la « Junta Nacional de Granos » - fin août 81.

SCIENCES CHIMIQUES

- Vaste enquête sur la situation actuelle des quelques 400 diplômés de la Faculté. Très heureuse surprise de les rencontrer, non seulement dans la pratique professionnelle (pharmaciens et biochimistes) mais dans l'enseignement, la recherche, l'industrie. Planification du contact à maintenir avec eux.
- Cours spéciaux :
Mycologie (mai-juin) ;
Hématologie (août-septembre) : Diagnostic de leucémies.

INGENIEURS

- *Photoélasticité*, Prof. Ing. Albert Pirard, Dr honoris causa de l'UCC et président de l'ASBL Amis belges de Córdoba. Ouverture du II^e Symposium belgo-argentin auquel participeront en 80-81, les Prof. J. Crabbé, R. Wattiaux, Marc Verstraete, St. Haumont (voir médecine) et les Prof. A. Van Beylen et L. Baeck (voir ICDA) et le Prof. A. De Ruyttere. Le Prof. A. Pirard a donné en plus une dizaine de conférences à Córdoba et à Rosario (09-10-80).
- *Energie et sécurité nucléaire*. Journée de quatre conférences (04-08-81) sur ces thèmes par un groupe de spécialistes de la Commission nationale d'énergie

atomique (CNEA) accompagnés par le président de la CNEA, le vice-amiral Dr Carlos Castro Madero qui a exposé le « Plan nucléaire argentin ». Les autres conférenciers étaient : *Dr Dan Beninson* : Effets des radiations ionisantes sur l'être humain ; *Ing. Cesar Arias* : Critères actuels en matière de protection radiologique et *l'Ing. Abel Gonzalez* : Principes de base de la sécurité nucléaire.

MANIFESTATIONS ACADEMIQUES EN SEPTEMBRE

Du 5 au 11 : Visite du Prof. Dr André De Ruyttere de la Katholieke Universiteit Leuven, et conférences à la Faculté d'Ingénieurs sur des thèmes de métallurgie physique. Visites à l'Université Nationale et à la Force aérienne.

Du 7 au 10 : Journées d'actualisation de *Science, Philosophie et Théologie* à la Faculté de *Philosophie et Sciences humaines* avec participation du Prof. Dr. Pierre Hick sur le thème « Les modèles scientifiques de l'Univers ».

Le 9 sept. : Conférences au CEPADÉ du P. Robert Ballon s.j., de la Sophia University (Tokyo), dr. honoris causa de l'U.C.C. et de M. N. Kagami, directeur général de « Nomura Research Institute », sur la « Situation économique et monétaire du Japon » et son « Commerce extérieur ».

Du 20 au 24 : Visite du Prof. Louis Baeck, Doyen de la Faculté de Sciences économiques de la K.U.L. (Leuven), hôte du CEPADÉ et conférences sur le *modèle de croissance des économies occidentales, la crise de cette croissance et la politique de développement pour les années 80*.

Du 21 au 25. Semaine du *Ciné scientifique allemand*, organisé par le *Centre de microscopie électronique* de l'U.C.C. et réalisé grâce à la collaboration de l'Institut Goethe de Córdoba, de l'Institut du Ciné scientifique de Göttingen et du Prof. Dr Walter Url, directeur de la section de Physiologie végétale et Biologie cellulaire de l'Université de Vienne.

Le 18 sept. Conférence à la *Faculté de Médecine* du Dr René Favaboro, chirurgien cardiovasculaire argentin, dr honoris causa de l'U.C.C. sur le « *Rôle social de l'universitaire dans le monde d'aujourd'hui* ».

ACTIVITES COMMUNES

II^{me} Symposium hispano-argentin : Problèmes du Travail : Le milieu ambiant ; sécurité, hygiène et droit du travail ; organisation de la prévention ; techniques de sécurité ; hygiène industrielle ; médecine du travail.

Conférenciers : six spécialistes espagnols sous la direction du Dr Enrique Malboysson-Correcher, dr. honoris causa de l'UCC.

Facultés concernées : Sciences chimiques, Médecine, Ingénieurs, Droit et ICDA.

1000 FB pour Córdoba = une attestation fiscale =
10 repas de midi d'un étudiant au Campus.

- *Ambassadeurs d'Argentine en Belgique*

L'Ambassadeur José Maria Alvarez de Toledo, ambassadeur en Belgique jusqu'en juin 1981 est nommé ambassadeur au Vatican. Les « Amis Belges de Córdoba » lui doivent beaucoup ainsi qu'à sa dynamique épouse. Après Berne, Bucarest, le Cap, Montevideo, l'Unesco et Rio de Janeiro, indépendamment de fonctions de grande responsabilité à Buenos Aires, le voici à un poste de la plus haute importance, le Saint-Père étant médiateur dans le conflit Chilien-Argentin. Nos remerciements et nos vœux l'accompagnent.

- M. Jorge Casal remplace à Bruxelles M. Alvarez de Toledo comme ambassadeur d'Argentine. Architecte, entré au Service extérieur en 1965, il a tout d'abord occupé des postes en Espagne, France, Suisse, Nicaragua, Chili et Italie; puis, déjà avec rang d'ambassadeur, en U.R.S.S., Grèce, Israël, Brésil et de nouveau en Israël en 1977. Les « Amis de Córdoba » lui souhaitent plein succès dans sa mission.

- L'Ambassadeur Juan Carlos Katzenstein, ancien ambassadeur d'Argentine en Belgique, puis au Bangladesh et en Chine, directeur national du cérémonial à Buenos Aires, est nommé ambassadeur en Suisse, Berne est moins loin de Bruxelles que de Buenos Aires...

- Au 1er août 1981, l'UCC compte 4.313 étudiants. Chiffre record.

- Le 23 septembre, 19e remise solennelle des diplômés (*Colación de grados*): 275 diplômés pour 1981. Au total, depuis la fondation, 6.010. Discours du Ministre de l'Education nationale, Ingénieur Carlos Burundarena.

- Fin 1980, la *Faculté de Médecine* a signé un contrat avec le Ministère de la Santé Publique de la Nation et le Ministère de l'Intérieur de la Province de *La Rioja* (province particulièrement sous-développée du Nord-Est argentin) pour assurer dans cette province des cours de formation permanente en obstétrique, gynécologie et pédiatrie. Ce programme s'est déroulé parfaitement pendant toute l'année 1981.

†

In memoriam

MAURICE PICHEL

Un ami fidèle de l'U.C.C. nous a quittés le 27 mai: Maurice Pichel, ingénieur A.I.Ms., directeur honoraire de Fabelta. Nous garderons le souvenir ému de son dévouement sans bornes, de la sagesse de ses avis et de la cordialité qu'il mettait dans ses relations avec chacun.

Sur le plan professionnel, il avait été appelé à la dignité de doyen d'honneur du travail au titre patronal, pour le secteur des fibres artificielles et synthétiques. Un de ses principaux soucis dans sa carrière fut la sécurité des membres de son personnel. Il avait joué d'autre part un rôle actif dans la Régionale de Mons des patrons catholiques, ainsi que dans le Mouvement des anciens élèves des Jésuites.

- Du 13 au 15 juillet, l'UCC a reçu la visite du P. Edouard Boné, s.j., secrétaire général de la Fédération internationale des Universités catholiques (FIUC), dont le recteur de l'UCC, P. Jorge A. Fourcade, s.j., est conseiller.

- A la demande de la *Fédération argentine des Universités catholiques* (FAUC), que préside actuellement le P. Jorge A. Fourcade, recteur de l'UCC, le vice-rectorat de l'UCC a organisé avec grand succès, du 18 au 20 septembre, dans le cadre des « Journées de formation chrétienne » qu'organise périodiquement la FAUC, les « 2èmes Journées de philosophie ».

- Depuis juin 1981, l'*Ecole de Sciences de l'Education de la Faculté de Sciences humaines de l'UCC* a été reconnue comme *membre actif* du Bureau international catholique de l'enfance (BICE), dont le siège est à Genève. Le BICE est une organisation internationale catholique (OIC), reconnue par le Saint-Siège et jouit de relations consultatives avec le Conseil économique et social des Nations Unies (ECOSOC), le Fonds des Nations Unies pour l'Enfance (UNICEF) et l'UNESCO. Au 1er juin, le BICE comptait, dans le monde, 17 membres actifs: Belgique 3; France 3; Italie 3; Espagne 2; Egypte 1; Allemagne 1; Angleterre 1; Chili 1 et Argentine 1 (l'UCC).

- Fin juin, la *Conférence épiscopale argentine*, que préside le Cardinal Raúl Primatesta, chancelier de l'UCC, a publié un important document élaboré au cours de sa 42e assemblée plénière. Cette brochure de 74 pages, intitulée « *Eglise et communauté nationale* » est, au dire des spécialistes, un des plus importants documents élaborés au cours du XXe siècle par une église latino-américaine. L'UCC s'applique à le diffuser, le faire étudier et commenter.

Je veux faire un don spécial à Córdoba pour son XXVe anniversaire (voir p. 12).

● L'architecte *Marina Walsman*, professeur à la Faculté d'architecture et directrice de l'Institut d'histoire et de préservation du patrimoine monumental de l'U.C.C., a été nommée *membre de l'Académie nationale des Beaux-Arts* et déléguée de l'Académie pour la province de Córdoba. Le P. Sonet a représenté l'U.C.C. à l'Académie. Le même jour, 16-06-81, un graveur belge, originaire d'Anvers et résidant en Argentine depuis 1925 environ, *M. Victor Delhez*, a été également reçu à l'Académie.

● Depuis octobre 1980, l'UCC peut à nouveau compter sur les services du *P. Dalmacio H. Sobrón s.j.*, rentré d'Italie. Le P. Sobrón a séjourné en Europe de 1971 à 1980 pour y poursuivre des études et recherches sur la conservation du patrimoine artistique. Diplômé de l'Université de Rome en histoire de l'art médiéval et moderne après avoir suivi les cours de G.C. Argan, N. Ponente, L. Benevolo, M.A. Romanini et Cesare Brandi.

Il a préparé, sous la direction du grand maître Valentino Martinelli une thèse sur « *Giovanni Andrea Bianchi e l'Architettura Coloniale Argentina* ». Bianchi est un frère coadjuteur jésuite, auteur de nombreux monuments en Argentine, dont rien moins que... le Cathédrale de Córdoba. La thèse a été classée « *Summa cum laude* ».

Le P. Sobrón a repris à l'UCC l'enseignement qu'il y avait donné de 1965 à 1971 et participe à de nombreuses initiatives municipales, provinciales, nationales, ecclésiastiques et universitaires pour la

connaissance, la préservation, conservation et restauration du patrimoine artistique colonial qui est, en grande partie, l'œuvre des jésuites.

● Le Prof. Dr *Carlos Rezzonico*, chef du service de pédiatrie de l'UCC, a été nommé membre de l'Académie des Sciences médicales de Córdoba.

● Le « Centre argentin d'information scientifique et technologique » qui fait partie du « Système international de données sur les publications en série » patronné par l'Unesco, a accordé aux « Cuadernos de Administración Publica » édités par le CIPEAP (*Centre de recherches et perfectionnement en administration publique de l'UCC*) le n° ISSN 0326-003 dans la classification internationale, ce qui permettra à ces « Cuadernos » (Cahiers) d'être mondialement connus.

● Le prix *Jules François*, organisé par la fondation créée en hommage au Prof. Dr Jules François, professeur émérite de Gand et docteur honoris causa de l'UCC, a été attribué au *Dr Virgilio Victoria-Troncoso*, médecin argentin, fixé à l'Université de Gand.

● *Les Belges et la Culture Musicale de Córdoba*. Dans leur numéro de février 1981, p. 14, les « *Nouvelles Culturelles de Belgique* » publiées par la Direction de l'Information et des Relations Culturelles du Ministère des Affaires Etrangères, ont reproduit intégralement l'article publié par le P.J. Sonet dans les « *Nouvelles de Córdoba* » décembre 1980) et

intitulé « Les Belges et la Culture Musicale de Córdoba ». Dans le même numéro, pp. 28-29, autre article sur le sculpteur belge *Jules Lagae*.

● Le 15 avril, le P.J. Sonet a eu le grand plaisir de faire visiter l'Université catholique de Córdoba à un de ses anciens étudiants des Facultés de Namur, qui professe actuellement à l'Université de Liège.

M. Mutien-Omer Houziaux est licencié en philosophie et lettres, philologie romane (Université de Liège, 1956), chef de travaux et maître de conférences à l'Université de Liège (titulaire du cours « Automatisation et programmation de processus dialogiques »).

M. Houziaux était accompagné par son épouse et par l'ingénieur civil et électronicien *Michel Bartholomé*. Premier assistant et maître de conférences à l'Université de Liège (Service de mathématiques appliquées et traitement de l'information — Professeur M. Linsman). Directeur du projet « Surveillance et contrôle par ordinateur du cyclotron à énergie variable de l'Université de Liège ». Membre du Groupe d'informatique médicale. Membre de l'Association « Electrique, Informatique, Automatique » du Centre des technologies nouvelles de l'Université de Liège).

Ces deux professeurs avaient été invités par l'Université nationale de Rosario pour exposer leurs techniques et recherches.

1000 FB pour l'U.C.C. = une attestation fiscale = 300 kg de ciment pour les constructions de l'U.C.C.

POUR TOUS VOS VOYAGES EN ARGENTINE OU DE PAR LE MONDE

Les voyages Clerfayt

Rue de la Clé, 12 — 7000 Mons

TELEPHONES : (065) 33 64 25 - 31 52 24 — TELEX 571.12

Lic. A/ Cat. 1154

La bibliothèque du Campus

Nous avons déjà évoqué le problème dans un précédent numéro (n° 57, pp. 5-6). Le projet vient d'être classé parmi les prioritaires du développement de l'U.C.C. Une bibliothèque universitaire doit être autre chose qu'un dépôt de livres : elle doit être planifiée pour que son contenu et son fonctionnement assurent quotidiennement le progrès de la qualité de l'enseignement et de la recherche, tant pour les étudiants que pour les professeurs et les chercheurs locaux et étrangers. Et on ne peut oublier le besoin d'information moderne et fluide dont ont besoin les petites et moyennes entreprises.

Planifier pareille bibliothèque est un travail délicat, complexe et de longue durée. Les spécialistes internationaux ont déjà codifié des critères universellement admis. En résumé, après avoir relevé le nombre exact des étudiants actuels (4.313), dans 5 et 10 ans et le maximum que s'est fixé l'université (6.000), il faut déterminer le nombre optimum des livres par spécialité, l'espace nécessaire pour ces livres, pour les locaux de lecture individuelle, collective et pour les chercheurs. Puis viendra l'avant-projet architectural, le choix des matériaux, le budget, l'étude du financement et la mise en route... Jus-

qu'ici l'U.C.C. a le terrain, un chef d'équipe pour cette planification, le P. Miguel Petty s.j., Dr en Sciences de l'éducation, et la volonté d'aboutir.

Lecteur des « Nouvelles », que puis-je faire pour ce projet dès aujourd'hui ? Envoyez au Secréariat de Córdoba, rue Bréderode 2, 1000 Bruxelles, quelques livres modernes d'art, histoire, économie, chimie, physique, philosophie etc...

Les briques, plus tard. Des livres, importants, aujourd'hui même. Merci.

Où verser vos dons ?

1. **ALLEMAGNE** : Verein der Förderer der Katholischen Universität Córdoba (Arg.),
— A.B.C. Bank, 5 Köln 1, Konto N° 2100 44 60 — Bankleitzahl 371-10525.

2. BELGIQUE :

— A.S.B.L. « Amis belges de l'Université catholique de Córdoba (Argentine) », à Bruxelles.
— C.C.P. 000-0196719-03 ;
— Banque Bruxelles Lambert, rue de la Régence 2, 1000 Bruxelles,
Compte 310-0361500-67 ;
— Fonds Léon Bekaert, rue Brederode 2, 1000 Bruxelles.
C.C.P. 000-0657989-32 (avec mention : « pour Córdoba »).

Ces deux associations émettent des attestations fiscales permettant aux donateurs de 1000 F et plus de déduire les sommes versées des revenus professionnels conformément à l'article 54, § 4, du code des impôts sur les revenus.

Actuellement, les sommes de 1000 F et plus peuvent être déduites à concurrence de 10 % maximum de l'ensemble des revenus nets. Elles sont à mentionner au cadre VI, rubrique 3 de la déclaration.

3. **PAYS-BAS** : Afg. Bank Nederland, Bijkantoor Parnassusweg 217, Amsterdam, Hoofdrekeningnummer 54.48.20.053 : Stichting Ziekenhuis Vrije Universiteit Córdoba, Argentinië.